

3 国際交流会館生活ルールについて

I. 禁止事項

1. 喫煙
2. 入居者以外の宿泊
3. ペットの飼育
4. 石油ファンヒーター等の電気以外の暖房器具の使用
5. 壁等にテープを貼ったり、釘を打ったり、絵を描くこと
6. 敷地内での爆竹、花火、バーベキュー、焚き火
7. 車・バイクの駐車（特別な理由で留学生課で許可をもらった場合は邪魔にならないように止めること）

II. 注意事項

1. 一時帰国や旅行で会館を留守にするときは会館の事務室に申しでる
2. 郵便・荷物の到着案内があったら事務室に速やかに取りに行くこと
3. ICカードや鍵の管理（無くした場合は自己負担）
4. 外部の知らない人がいっしょに建物に入ってきたときは、
会館の事務室または警備員に知らせる
5. 寮費および共益費等の支払い期限は守ること
6. 自転車で道路に飛び出さない（過去に交通事故が発生している）
7. 各自の部屋は自分で掃除をする
8. 家族・夫婦室の台所の換気扇は必ずカバーを付けて使用する
9. 雨の日に階段の窓を開け放しにしないこと
10. 午後11時以降に騒がないこと
11. 台所、トイレ、ふろ場、洗面所に油や固形物を流さない。詰まった時の。
修理代は留学生の負担になります。
12. ミーティングルームやコミュニティーホールを使うときはルールを守る。

じょうき きんしじこう ちゅういじこう りょうきそく
上記の禁止事項、注意事項、および寮の規則に
いはん ばあい たいきよ
違反した場合は退居していただくことがあります。

Ⅲ. ゴミについて

1. ゴミの出し方は千葉市で決められているのでそれを守ること。
可燃ごみは必ず入居時に配った指定のゴミ袋に入れて出す。
不燃ごみ用の指定袋は近隣のスーパーやドラッグストア等で購入。
2. ゴミは下記の4種類に分別し外のゴミ捨て場に出す。
① 可燃ごみ ② 不燃ごみ ③ 缶・ビン等の資源ごみ
④ ダンボールや紙等の資源ごみ
3. ゴミの詳しい出し方は入居時に配られている千葉市からのゴミの出し方
もしくは下記千葉市のホームページから英語、中国語、韓国語等での説明
をダウンロードできるのでそれをよく読むこと。

<http://www.city.chiba.jp/kankyo/junkan/shushugyomu/gomitop.html>

粗大ごみを捨てる時は有料です。

下記へ電話をし、申し込みをして、言われた料金分の納付券をコンビニ
等で購入して、指示に従って出す。

(テレビ、洗濯機、冷蔵庫、エアコン、ベッドマットは粗大ごみとしても捨てられ
ないので注意すること。専門の業者に有料で依頼する必要あり。)

粗大ごみ受付センター 電話：043-302-5374

受付時間 月～金曜 午前9時から午後4時

土曜日 午前9時から午前11時30分

(日曜日、祝日、休日、年末年始の受付はありません。)

- ・廊下やベランダにゴミを置かないこと。
- ・粗大ごみを夜間等に不法に投棄したり、退去のときにゴミ捨て場に捨てること
は絶対にやめてください。
- ・外のゴミ捨て場の扉はきちんと閉める。

3 The Rules at International House

I . Prohibition

- 1) Smoking
- 2) Let Non-residents to stay at the International House (Permission is necessary at International Student Division when your family wants to stay in case of a special occasion such as short stay of the resident's family for help in childbirth. Family cannot stay for sightseeing.)
- 3) To pet the animal.
- 4) Using oil or gas heating. (Electric heating is ok to use)
- 5) To nail, tape, or paint on the wall.
- 6) Using firecrackers, fireworks, barbecue and/or bonfire.
- 7) Parking for cars and motorbikes. In case you receive permission from International Student Division, park them in order.)

II . Warning

- 1) Report to the International House Office when you go on a trip or return temporary to your country.
- 2) When you get information of post mail or parcel, come to the International House Office to receive them as soon as possible.
- 3) Do not loose IC card or keys. (If you lose them you will be charged)
- 4) In case strangers come into the building following you, inform the staff or Security Guard staying at International House Office.
- 5) Please keep the due date of any payment.
- 6) Be careful when you go out of the entrance gate with bicycle.
- 7) Clean up your room by yourself.
- 8) For those who live in family or couple rooms, please use the cover for ventilation fan in the kitchen.
- 9) Close windows at stairs when it rains.
- 10) Do not disturb neighbors by making noise late at night after 11:00 p.m.
- 11) Do not drain things such as oil and solid materials into sinks at kitchen, toilet, and bathroom. Such act results to be the cause of jams.
You are responsible for repairing fees.
- 12) Follow the rule when you use meeting room or community hall.

If you violate above warnings or rules of the International House, you may have to leave the dormitory.

III. Garbage

1) Follow the rules of Chiba City.

Combustible: Use the assigned plastic garbage bags provided from International House Office.

Incombustible: Buy the plastic garbage bags for Incombustible at the near supermarket or drugstore.

2) The garbage collection date is shown as below. Separate garbage according to the following 4 types and take it to the assigned garbage station.

① Burnable garbage ② Unburnable garbage

③ Can, Glass and Plastic bottles ④ Corrugated box, papers

3) Please read the procedure for throwing away Garbage which is provided from the International House Office, or you can download the procedure in English, Chinese, and Hangul etc. from the homepage of Chiba City.

<http://www.city.chiba.jp/kankyo/junkan/shushugyomu/gomitop.html>

4) There is a charge for throwing away bulky refuses.

Call the following to apply the service, and buy a payment ticket at the nearest community store according to their instruction.

TEL: 043-302-5374

Monday to Friday: 9:00am to 4:00pm

Saturday : 9:00am to 11:30am

(T.V., washing machine, refrigerator, air conditioner, bed mattress cannot be thrown away as a bulky refuse. You have to call a particular dealer.)

- Do not leave your garbage on the corridor and/or veranda.
- Do not throw bulky refuse illegally.
- Close the gate of the garbage station properly.